



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

12169/2021

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

**Betreff:**

1. Abänderung der mit Dekret Nr. 10847/2021 genehmigten endgültigen Rangordnung für die befristete Aufnahme von Mitarbeitern / Mitarbeiterinnen für die Integration von Kindern und Schülern mit Behinderung – Schuljahr 2021/22

**Oggetto:**

1. modifica della graduatoria definitiva, approvata con decreto n. 10847/2021 per l'assunzione a tempo determinato di collaboratori / collaboratrici all'integrazione per bambini ed alunni con handicap – anno scolastico 2021/22

Mit Beschluss der L.R. vom 13.3.2018, Nr. 223 und abgeändert mit den Beschlüssen vom 17.3.2020, Nr. 184 und vom 30.3.2021, Nr. 282, wurde die Regelung über die befristete Aufnahme für das Personal im Berufsbild Mitarbeiter und Mitarbeiterin für Integration von Kindern und Schülern mit Behinderung an den Bildungs- und Erziehungseinrichtungen genehmigt.

Mit Beschluss der L.R. vom 11.05.2021 Nr. 408 wurde der Termin für die Auflösung des Vorbehaltes für die Zusatzausbildung (methodisch-didaktische Spezialisierung und die Fachausbildung im heilpädagogischen Bereich) vom 14.06.2021 auf den 30.06.2021 verschoben.

Die endgültige Rangordnung für die befristete Aufnahme von Lehrpersonal an den berufsbildenden Schulen des Landes für das Schuljahr 2021/2022 wurde mit eigenem Dekret Nr. 10847/2021 genehmigt.

Am 30.06.2021 wurden die erforderlichen Zusatzausbildungen (methodisch-didaktische Spezialisierung und die Fachausbildung im heilpädagogischen Bereich) abgeschlossen. Folgende Kandidaten haben diese positiv abgeschlossen und reihen sich somit vorbehaltlos in die obgenannte Rangordnung:

Birilli Federika  
Bighignoli Valentina  
Chocce Pajuelo Carmen Rosa  
Ebner Brigitte  
El Fathi Marouane  
Gabrielli Elisabeth  
Piccinonno Alessia  
Redolfi Elisa  
Riccucci Francesca  
Righetti Paola  
Sabatino Loredana

Folgende Kandidaten haben eine oder beide dervorgesehene Zusatzausbildungen nicht termingerecht abgeschlossen bzw. diese nicht positiv bestanden:

Andreoli Chiara  
Besola Giorgia  
Bessolo Fulvia  
Petrovic Dragana  
Sega Marco

Diese Kandidaten besitzen somit nicht die notwendigen Zugangsvoraussetzungen für die Eintragung in die Rangordnung des obgenannten Berufsbildes und werden daher aus der Rangordnung, welche für das Schuljahr 2021/2022 erstellt wurde, gestrichen.

Con delibera della G.P. del 13.03.2018, n. 223 e modificata con le delibere n. 184 del 17.03.2020 e n. 282 del 30.03.2021 è stata approvata la disciplina dell'assunzione a tempo determinato per il profilo professionale di collaboratore / collaboratrice all'integrazione di bambini ed alunni in situazione di handicap presso le strutture scolastiche ed educative.

Con delibera della G.P. del 11.05.2021 n. 408 è stato spostato il termine per lo scioglimento della riserva per la conclusione della formazione aggiuntiva (specializzazione metodologica-didattica e formazione in pedagogia riabilitativa) dal 14.06.2021 al 30.06.2021.

La graduatoria definitiva per l'assunzione a tempo determinato del personale docente nelle scuole della formazione professionale della Provincia – anno scolastico 2021/2022 è stata approvata con decreto n. 10847/2021.

Il 30.06.2021 sono state concluse le formazioni aggiuntive (specializzazione metodologica-didattica e formazione in pedagogia riabilitativa). I seguenti candidati hanno concluso positivamente il percorso e si collocano senza riserva alcuna nella graduatoria:

Birilli Federika  
Bighignoli Valentina  
Chocce Pajuelo Carmen Rosa  
Ebner Brigitte  
El Fathi Marouane  
Gabrielli Elisabeth  
Piccinonno Alessia  
Redolfi Elisa  
Riccucci Francesca  
Righetti Paola  
Sabatino Loredana

I seguenti candidati non hanno concluso una o entrambe le formazioni aggiuntive entro il termine oppure non con esito positivo:

Andreoli Chiara  
Besola Giorgia  
Bessolo Fulvia  
Petrovic Dragana  
Sega Marco

Questi candidati, pertanto, non sono in possesso dei requisiti di accesso necessari per l'iscrizione nella graduatoria del suddetto profilo e saranno quindi cancellati dalla graduatoria redatta per l'anno scolastico 2021/2022.

die Rangordnung wurde vom Amt für Personalaufnahme ausgearbeitet und wird vom Direktor der Personalabteilung genehmigt;

la graduatoria è stata elaborata dall' Ufficio assunzioni personale ed è approvata dal direttore della ripartizione del personale;

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso

v e r f ü g t

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

d e c r e t a

1. An der mit Dekret Nr. 10847/2021 genehmigten Rangordnung werden mit sofortiger Wirkung folgende Berichtigungen vorgenommen:

1. Alla graduatoria definitiva approvata con decreto n. 10847/2021 saranno apportate le seguenti correzioni con decorrenza immediata:

Folgende Kandidaten reihen sich ohne Vorbehalt in der Rangordnung für das Schuljahr 2021/2022:

I seguenti candidati si collocano senza riserva alcuna nella graduatoria per l'anno scolastico 2021/2022:

Birilli Federika  
Bighignoli Valentina  
Chocce Pajuelo Carmen Rosa  
Ebner Brigitte  
El Fathi Marouane  
Gabrielli Elisabeth  
Piccinonno Alessia  
Redolfi Elisa  
Riccucci Francesca  
Righetti Paola  
Sabatino Loredana

Birilli Federika  
Bighignoli Valentina  
Chocce Pajuelo Carmen Rosa  
Ebner Brigitte  
El Fathi Marouane  
Gabrielli Elisabeth  
Piccinonno Alessia  
Redolfi Elisa  
Riccucci Francesca  
Righetti Paola  
Sabatino Loredana

Folgende Kandidaten werden aus der Rangordnung für das Schuljahr 2021/2022 gestrichen:

I seguenti candidati vengono cancellati dalla graduatoria per l'anno scolastico 2021/2022:

Andreoli Chiara  
Besola Giorgia  
Bessolo Fulvia  
Petrovic Dragana  
Sega Marco

Andreoli Chiara  
Besola Giorgia  
Bessolo Fulvia  
Petrovic Dragana  
Sega Marco

2. Die Berichtigungen laut Punkt 1 werden durch Anmerkung am unteren Rand der entsprechenden Rangordnungsseite sichtbar gemacht. Die Anmerkung wird mit Datum versehen und vom Direktor des Amtes für Personalaufnahme gegengezeichnet.

2. Le correzioni di cui al punto 1 vengono evidenziate mediante annotazione sulla relativa pagina di graduatoria. Le annotazioni recano la firma del direttore dell'ufficio assunzioni personale e la data.

3. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein oder über die zertifizierte elektronische Post übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Zur Einhaltung der Frist gilt das Datum des Postaufgabestempels, wenn die Beschwerde per Post übermittelt wird oder das Datum der Empfangsbestätigung der Mitteilung, wenn die Beschwerde über die zertifizierte elektronische Post übermittelt wird. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

3. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione, per lettera raccomandata con avviso di ricevimento o posta elettronica certificata. Per il rispetto del termine fanno fede la data del timbro postale di spedizione quando il ricorso è inviato a mezzo posta e la data della ricevuta di consegna del messaggio, quando il ricorso è presentato tramite posta elettronica certificata. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

Dr. Albrecht Matzneller



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	PACCHIANI MAURIZIO	06/07/2021
Der Vizegeneraldirektor Il Vice Direttore Generale	LAZZARA GIULIO	06/07/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani  
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 9114777  
data scadenza certificato: 09/08/2021 00.00.00*

Am 07/07/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Giulio Lazzara  
codice fiscale: TINIT-LZZGLI76E21A952F  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 15238891  
data scadenza certificato: 11/10/2022 00.00.00*

Copia prodotta in data 07/07/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

06/07/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma